



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7092

Regulasiekoerant

Vol. 432

Pretoria, 29 June
Junie 2001

No. 22405



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 34	Taxation Laws Amendment Act (30/2000): Commencement	3	22405
GOVERNMENT NOTICES			
Labour, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 573	Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Renewal of the Footwear Section Collective Agreement.	4	22405
R. 577	Labour Relations Act (66/1995): Furniture, Bedding and Upholstery Bargaining Council: Extension of period of operation of Main Collective Agreement.....	4	22405
South African Revenue Service			
<i>Government Notices</i>			
R. 583	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/88)	5	22405
R. 584	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/492)	6	22405
R. 585	do.: Amendment of Rules (No. DAR 27).	7	22405

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 34	Wysigingswet op Belastingwette (30/2000): Inwerkingtreding	3	22405
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 573	Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Renewal of the Footwear Section Collective Agreement.	4	22405
R. 577	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Meubel, Beddegoed en Stofferingsnywerheid, Grooter Noordelike Streek: Verlenging van tydperk van Kollektiewe Hoofdooreenkoms.....	5	22405
Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 583	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/88)	6	22405
R. 584	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/492)	6	22405
R. 585	do.: Wysiging van die Reëls (No. DAR 27)	10	22405

PROCLAMATION

by the

President of the Republic of South Africa

No. R. 34, 2001

**SECTIONS 3 (1) (b), (c), (d) AND (e), 8 (1), 21 (1) (a), (c) AND (d), 24 (1), 35 (1), 38 (1) AND 67 (1) (b), (c), (d) AND (e)
OF THE TAXATION LAWS AMENDMENT ACT, 2000 (ACT No. 30 OF 2000)**

In terms of section 3 (2) (b), section 8 (2), section 21 (2) (a), section 24 (2), section 35 (2), section 38 (2) and 67 (2) (b) of the Taxation Laws Amendment Act, 2000 (Act No. 30 of 2000), I hereby determine **15 July 2001** as the date on which sections 3 (1) (b), (c), (d) and (e), 8 (1), 21 (1) (a), (c) and (d), 24 (1), 35 (1), 38 (1) and 67 (1) (b), (c), (d) and (e) of the said Act shall take effect.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of June, Two Thousand and One.

T. M. MBEKI

President

By Order of the President-in-Cabinet:

T. MANUEL

Minister of the Cabinet

PROKLAMASIE

deur die

President van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 34, 2001

**ARTIKELS 3 (1) (b), (c), (d) EN (e), 8 (1), 21 (1) (a), (c) EN (d), 24 (1), 35 (1), 38 (1) EN 67 (1) (b), (c), (d) EN (e) VAN DIE
WYSIGINGSWET OP BELASTINGWETTE, 2000 (WET No. 30 VAN 2000)**

Kragtens artikel 3 (2) (b), artikel 8 (2), artikel 21 (2) (a), artikel 24 (2), artikel 35 (2), artikel 38 (2) en 67 (2) (b) van die Wysigingswet op Belastingwette, 2000 (Wet No. 30 van 2000), bepaal ek hierby **15 Julie 2001** as die datum waarop artikels 3 (1) (b), (c), (d) en (e), 8 (1), 21 (1) (a), (c) en (d), 24 (1), 35 (1), 38 (1) en 67 (1) (b), (c), (d) en (e) van bogemelde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, hierdie Twee-en-twintigste dag van Junie Tweeduisend en Een.

T. M. MBEKI

President

Op las van die President-in-Kabinet:

T. MANUEL

Minister van die Kabinet

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 573**29 June 2001**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

BARGAINING COUNCIL OF THE LEATHER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA: RENEWAL OF THE FOOTWEAR SECTION COLLECTIVE AGREEMENT

I, Thembinkosi Mkalipi, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 1261 of 05 November 1999, R. 821 of 25 August 2000 and R. 1339 of 08 December 2000 to be effective from 1 July 2001 and for the period ending 30 June 2002.

T. MKALIPI**Executive Manager: Collective Bargaining**

UMNYANGO WEZEMISEBENZI

No. R. 573**29 Junie 2001**

UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZEMISEBENZI, KA 1995

IMBONI YEZIKHUMBA YASE NINGIZIMU AFRIKA: UKUVUSELELWA KWESIVUMELWANO SIKAWONKEWONKE SENGXENYE YEZINTO ZOKUGQOKA EZINYAWENI

Mina, Thembinkosi Mkalipi, uMqondisi; ukuXoxisana kukaWonkewonke (collective bargaining) okuvunyelwe nguNgqongqoshe wezokuSebenza, ngokwesigaba 32 (6) (a) (ii) soMthetho wobuDlelwano kwezeMisebenzi, ka 1995, ngimemezela imithetho kaHulumeni enguNombolo R. 1261 womhlaka 5 Novemba 1999, R. 821 womhlaka 25 Agasti 2000, R. 1339 womhlaka 8 Disemba 2000 ukuthi iqale ukusebenza mhla ziwu 1 Juli 2001 kuze kufinyelele esikhathini esiyophela ngoMhlaka 30 Juni 2002.

T. MKALIPI**Umqondisi: Ukuxoxisana Kukawonkewonke****No. R. 577****29 June 2001**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

FURNITURE, BEDDING AND UPHOLTERY BARGAINING COUNCIL: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT

I, Thembinkosi Mkalipi, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notice No. R. 888 of 8 September 2000 by a further period ending 31 December 2001.

T. MKALIPI**Director: Collective Bargaining**

No. R. 577

29 Junie 2001

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**MEUBEL, BEDDEGOED EN STOFFERINGSNYWERHEID, GROTER NOORDELIKE STREEK:
VERLENGING VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE HOOFOOREENKOMS**

Ek, Thembinkosi Mkalipi, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoortlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewernementskennisgewing No. R. 888 van 8 September 2000, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 2001 eindig.

T. MKALIPI

Direkteur: Arbeidsverhoudinge

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 583

29 June 2001

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/88)

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended, with effect from 5 July 2001, to the extent set out in the Schedule hereto.

M. MPAHLWA

Deputy Minister of Finance

SCHEDULE

I Item	II				III Rebate Items	IV Imported from or originatin g in	V Rate of anti- dumping duty	VI Anno= tations
	Tariff Headin g	Code	C. D.	Description				
206.01				By the deletion of code 01.04 to tariff heading No. 28.47.				

No. R. 583**29 Junie 2001**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. 2/88)

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang van 5 Julie 2001, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M. MPAHLWA

Adjunkminister van Finansies

BYLAE

I Item	II				III Korting Items	IV Ingevoer vanaf of afkomstig van	V Skaal van anti-dumping reg	VI Anno= tasies
	Tarief= pos	Kode	T · S.	Beskrywing				
206.01				Deur kode 01.04 by tariefpos No. 28.47 te skrap.				

No. R. 584**29 June 2001**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/492)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3, to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

M. MPAHLWA

Deputy Minister of Finance

SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description	Extent of Rebate	Anno= tations
306.04				By the deletion of tariff heading No. 15.16.		

No. R. 584**29 Junie 2001**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/492)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M. MPAHLWA

Adjunkminister van Finansies

BYLAE

Korting= item	Tarief= pos	Korting= kode	T. S.	Beskrywing	Mate van korting	Anno= tasies
306.04				Deur tariefpos No. 15.16 te skrap.		

No. R. 585

29 June 2001

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF RULES (No. DAR 27)

Under section 6 (1) (g) of the Customs and Excise Act, 1964, the rules published in Government Notice No. R. 1874 of 8 December 1995 are amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. GORDHAN

Commissioner for the South African Revenue Service

SCHEDULE

By the substitution of Rule 200.06 with the following:

200.06TRANSIT SHEDS
(Section 6(1)(g) of the Act)Bloemfontein

No.1: S.A. Airways Cargo Building, Bloemfontein Airport

Cape TownSheds situated in the harbour area and controlled by -
Portnet

Sheds A,E,G,H and J

Unifruco

Sheds B,C and D

Duncan Dock Cold Storage (Edms.) Bpk.

Shed K

Received International Cargo Section, S.A. Airways Cargo Building, Cape Town International Airport.

Safair Shed No. 1.

Express Air Services; Cargo Centre, Agent's Road, Cape Town International Airport

African Produce Handlers; Cargo Centre, Cape Town International Airport

DHL International; Airport Industria, Agent's Road, Cape Town International Airport

Durban

Sheds controlled by Portnet and situated in the Point-area of the harbour: -

Shed No. -

D	berth	D
E	berth	E
F	berth	F
G	berth	G
L	berth	L
M	berth	M
Q	berth	Q

Car Terminal situated opposite Berth Q

Maydon Wharf-area of the harbour: -

Shed No.: -

7	berth	7
8	berth	8
10	berth	10
12	berth	12

New Pier-area of the harbour: -

Shed No.: -

101	berth	101
103	berth	103
105	berth	105
107	berth	107

Ro/Ro berth 108 and the sheds situated at

Durban International Airport:-

Shed No.1, S.A. Airways

Shed No. 2, Safair

Express Air Services; Relocation to the Swissport Building

East London

Shed No. -

1: Safair, Settlers Way (behind Airport lodge)

2: East London Harbour

Germiston

Shed No.:-

1: Airport building, Rand Airport

Johannesburg International Airport

The shed situated at Old Mutual Business Park South, Gewel Street, Isando. Received International Cargo Section on the ground floor of the S.A. Airways Freight Centre situated North of the Airport Terminal Building and between the Customs and Freight Agents Building and the Cabin Services Building of South African Airways.

The following sheds situated between the State Warehouse and the Special Services Building at the freight complex North of the Airport Terminal Building:

No.1	No paragraph
No.2	KLM South Africa (Pty.) Ltd.
No.3 and 4	Swift Handling Services (Pty.) Ltd.
No.5	No paragraph
No.6	Swissair South Africa (Pty.) Ltd.
No.7	Afro Continental Airways (Pty.) Ltd.
No.8,9 and 10	No paragraph
No.11	Link Airways Ltd.
No.12	Transportes Aéros Portugueses (E.P)
No.13 and 14	Alitalia-Lines Aeree Italiane S.P.A.
No.15	Sabena South Africa (Pty.) Ltd.
No.16, 17, 18, 19, and 20	Lufthansa German Airlines
No.21	Air France

The following sheds situated between the Post Office and South African Police building at the technical area South of the Airport Terminal Building:

- No. 3 :DHL International (Pty.) Ltd.
- No. 4A :Independent Express (Pty.) Ltd.
- No. 4B :Inter-Sped (Pty.) Ltd.
- No. 4C :Fast Lane (Pty.) Ltd.
- No. 4D :Ace Express Ltd.
- No. 4E :World Couriers (Pty.) Ltd.
- No. 4F :Trans Africa Express Ltd.
- No. 5 :Sun Couriers (Pty.) Ltd.
- No. 5A :Export Warehousing and Cargo Consultants C.C. (EWC)
- No. 6 :XPS Services (Pty.) Ltd.
- No. 7 :Airborne Express Ltd.
- No. 8 :TNT Express Worldwide (SA) (Pty.) Ltd.

Kimberley

Shed No. 1: S.A. Airways, Kimberley Airport

Port Elizabeth

- | | | |
|------------|-----|--|
| Shed No. - | 1: | Charl Malan Wharf |
| | 2: | Wharf No. 2 |
| | 3: | Wharf No. 2 |
| | 4: | Wharf No. 3 |
| | 3: | Wharf No. 3 |
| | 6: | Wharf No. 3 |
| | 7: | Charl Malan Wharf |
| | 8: | S.A. Airways, Port Elizabeth Airport |
| | 9: | Safair, Port Elizabeth Airport |
| | 10: | Express Air Services (Air Cape Maintenance Hanger) |
| | 11: | Birkart International Forwarding |

No. R. 585

29 Junie 2001

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN DIE REËLS (No. DAR 27)

Kragtens artikel 6 (1) (g) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die Bylae by die reëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1874 van 8 Desember 1995 gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. GORDHAN**Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Inkomstediens****BYLAE**

Deur Reël 200.06 met die volgende te vervang:

200.06DEURVOERLOODSE

(Artikel 6(1)(g) van die Wet)

Bloemfontein

No.1: S.A. Lugdiens Vraggebou, Bloemfonteinlughawe

Kaapstad

Loodse geleë in die hawegebied en beheer deur -

Portnet

Loodse A,E,G,H en J

Unifruco

Loodse B,C en D

Duncan Dock Cold Storage (Edms.) Bpk.

Loods K

Ontvange Internasionale Vragafdeling, S.A. Lugdiens Vraggebou, Kaapstad

Internasionale Lughawe.

Safair Loods No. 1.

Express Air Services; Cargo Centre, Agent's Road, Cape Town International Airport

African Produce Handlers; Cargo Centre, Cape Town International Airport

DHL International; Airport Industria, Agent's Road, Cape Town

International Airport

Durban

Loodse deur Portnet beheer en geleë in die Punt-gebied van die hawe: -

Loods No. -

D	aanlêplek	D
E	aanlêplek	E
F	aanlêplek	F
G	aanlêplek	G
L	aanlêplek	L
M	aanlêplek	M
Q	aanlêplek	Q

Kar Terminaal geleë oorkant aanlêplek Q

Maydonkaai-gebied van die hawe: -

Loods No.: -

7	aanlêplek	7
8	aanlêplek	8
10	aanlêplek	10
12	aanlêplek	12

New Pier-gebied van die hawe: -

Loods No.: -

101	aanlêplek	101
103	aanlêplek	103
105	aanlêplek	105
107	aanlêplek	107
Ro/Ro	aanlêplek	108 en die loodse geleë te

Durban Internasionale Lughawe:-

Loods No.1, S.A. Lugdiens

Loods No. 2, Safair

Express Air Services; Verskuif na die Swissportgebou

Oos Londen

Loods No. -

1: Safair, Settlersweg (agter lughawelosie)

2: Oos-Londenhawe

Germiston

Loods No.:-

1: Lughawegebied, Randlughawe

Johannesburg Internasionale Lughawe

Die loods geleë te Ou Mutual Besigheidspark Suid, Gewelstraat, Isando.

Ontvangs Internasionale Vragafdeling, op die grondvloer van die S.A. Lugdiens Lugvragentrum

geleë Noord van die Lughawe-eindpuntgebou en tussen die Doeane- en Vragagentgebou en die Kajuitdienstegebou van die Suid-Afrikaanse Lugdiens.

Die volgende loodse geleë tussen die Staatspakhuis en die Spesiale Dienstegebou by die vragkompleks Noord van die lughawe-eindpuntgebou:

No.1	Geen paragraaf
No.2	KLM South Africa (Edms) Bpk.
No.3 en 4	Swift Handling Services (Edms.)
Bpk.	
No.5	Geen paragraaf
No.6	Swissair South Africa (Edms.) Bpk.
No.7	Afro Continental Airways (Edms.)
Bpk.	
No.8,9 en 10	Geen paragraaf
No.11	Link Airways Bpk.
No.12	Transportes Aéros Portugueses (E.P)
No.13 en 14	Alitalia-Lines Aeree Italiane S.P.A.
No.15	Sabena South Africa (Edms.) Bpk.
No.16, 17, 18, 19, en 20	Lufthansa German Airlines
No.21	Air France

Die volgende loodse geleë tussen die Poskantoor- en die Suid-Afrikaanse
Polisiegebou by die tegniese gebied Suid van die Lughawe-eindpuntgebou:

- No. 3 :DHL International (Edms.) Bpk.
- No. 4A :Independent Express (Edms.) Bpk.
- No. 4B :Inter-Sped (Edms.) Bpk.
- No. 4C :Fast Lane (Edms.) Bpk.
- No. 4D :Ace Express Bpk.
- No. 4E :World Couriers (Edms.) Bpk.
- No. 4F :Trans Africa Express Bpk.
- No. 5 :Sun Couriers (Edms.) Bpk.
- No. 5A :Export Warehousing and Cargo Consultants C.C. (EWC)
- No. 6 :XPS Services (Edms.) Bpk.
- No. 7 :Airborne Express Bpk.
- No. 8 :TNT Express Worldwide (SA) (Edms.) Bpk.

Kimberley

Loods No. 1: S.A. Lugdiens, Kimberleylughawe

Port Elizabeth

- | | | |
|-----------|-----|--|
| Loods No. | 1: | Charl Malankaai |
| | 2: | Kaai No. 2 |
| | 3: | Kaai No. 2 |
| | 4: | Kaai No. 3 |
| | 3: | Kaai No. 3 |
| | 6: | Kaai No. 3 |
| | 7: | Charl Malankaai |
| | 8: | S.A. Lugdiens, Port Elizabethlughawe |
| | 9: | Safair, Port Elizabethlughawe |
| | 10: | Express Air Services (Air Cape Maintenance Hanger) |
| | 11: | Birkart International Forwarding |
-

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

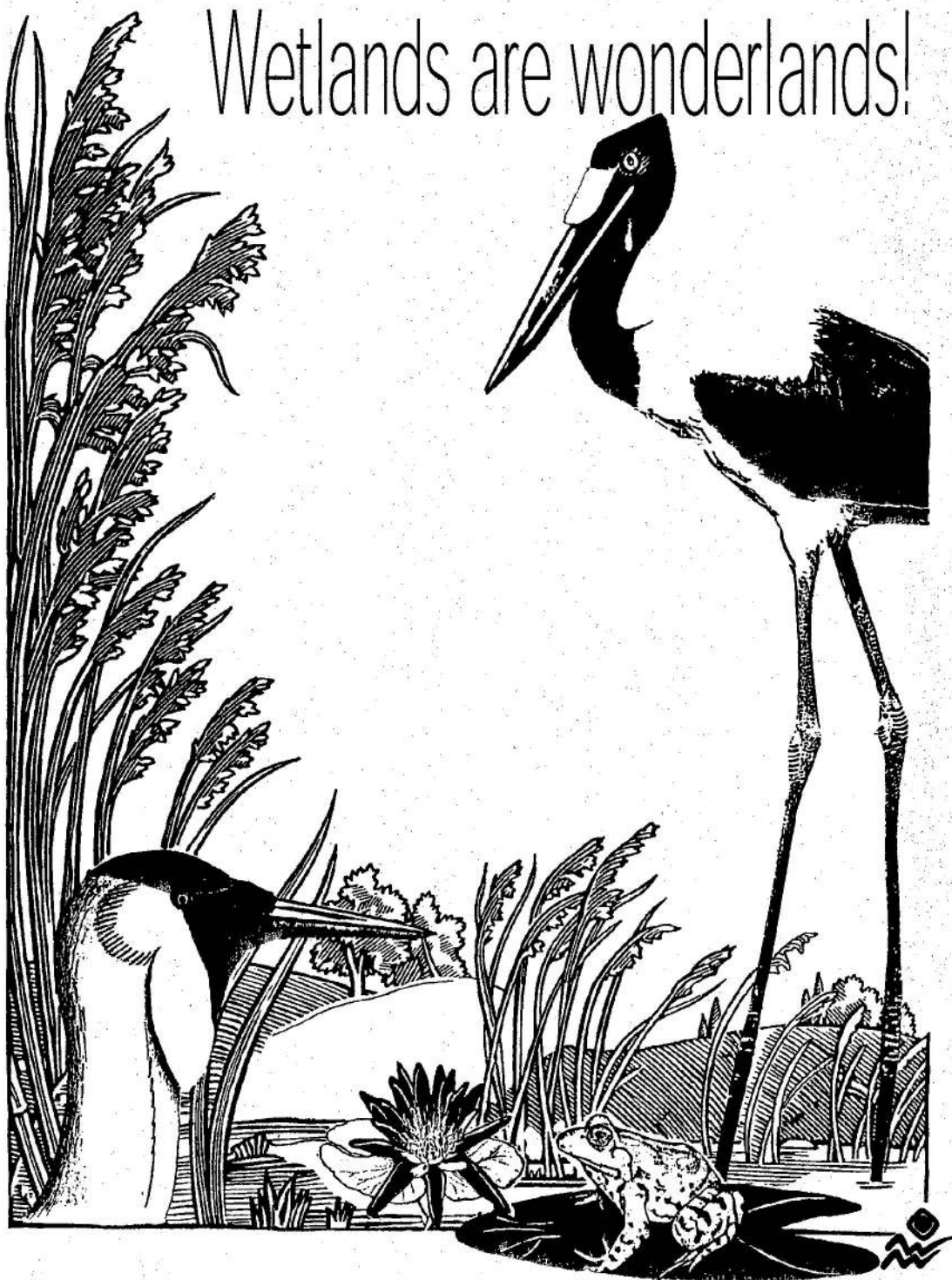
Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531